



CAS S.R.L. Sibiu Romania

22352

Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

**Delivery note**

No.: 83101757 / ExtNo:  
Date: 29.10.2018  
Page: 1 of 1 Pages

Contact:  
Mihai Tarcea  
Telefax:

Telephone:  
40374335026

Customer no.:  
499151

Vendor no./index  
91022768 /

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

180207 147  
5008720361

Sold to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Planned goods issue date: 29.10.2018

Your order no: 550003809202  
Our order no: 30049743

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dyn & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P. Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500082000	A2C3074300200 TCU DCT DK9250 RSA Country of origin: RO		1,134	2,835,000	0,000
			ST	KG	
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		18	122,400	0,000
			ST	KG	
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		18	745,200	0,000
			ST	KG	
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		18	36,000	0,000
			ST	KG	
	<b>Total</b>		<b>18</b>	<b>3,738,600</b>	<b>0,000</b>
				KG	

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1134  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 18  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 02/11/2018  
Firma:

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems  
S.R.L. Sibiu  
Salzburg street, no 8  
RO-550018 Sibiu  
Romania  
Phone: +40-369-433-000  
Fax: +40-369-433-009  
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.  
J 32/851/2005  
Fiscal Code: RO 17679640  
VAT-No.: RO17679640

Board of Management:  
Oswald Kolb  
Juergen Haga

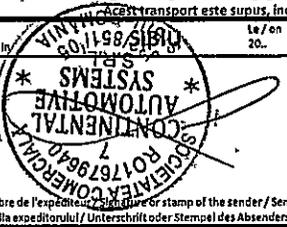
Bank Account:  
ING Bank Romania, Bucharest Branch  
BIC/SWIFT: INGROBU  
EUR: RO49INGB0002008166820711  
USD: RO92INGB0002008166824011  
RON: RO03INGB0002008166828911



<b>1. Expéditeur (nom, adresse, pays)</b> Sender (name, address, country) <b>CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL</b> Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		<b>6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références)</b> Carrier (name, address, country, other references) AUTO: LB-1850/LB-894	
<b>2. Destinataire (nom, adresse, pays)</b> Consignee (name, address, country) <b>Getrag S.p.A</b> Via del Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		<b>7. Transportateur successif / Successive carrier</b> Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature	
<b>3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods</b> Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date d'arrivée / Time of arrival: 29.10.2018 Heure de départ / Time of departure:		<b>8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise</b> Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
<b>4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods</b> Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248		<b>5. Instructions de l'expéditeur</b> Sender's instructions	
<b>10. Marques et numéros</b> Marks and nos.		<b>11. Nombre de colis</b> Number of packages	
Pe 52 paleti cu 468 tavite plastic, 52 capace plastic: 3276 buc. unitati de control electronice TOTAL 52		<b>12. Mode d'emballage</b> Method of packing	
<b>13. Nature de la marchandise</b> Nature of the goods		<b>14. Poids brut, kg</b> Brutto weight in kg	
8708		10693.3 Kg 10693.3 Kg	
<b>15. Numéro ONU</b> UN Number		<b>16. Groupe d'emballage</b> Packing group	
<b>17. A payer par</b> To be paid by: Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges		<b>18. Expéditeur</b> Sender Signature et timbre / Signature and stamp of the sender / Stamp or seal of the sender	
<b>19. Remboursement</b> Cash on delivery		<b>20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR)</b> This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Binnverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de mărfuri pe sosele (CMR)	
<b>21. Incheiată / Ausgefertigt</b> 29.10.2018		<b>22. Lieu / Place</b> 02 NOV 2018	
Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Stamp or seal of the sender		Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee / Stamp or seal of the consignee	
FCA SIBIU		Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld	

A remplir pour la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility

CMR - Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route / CMR - Übereinkommen über den Binnverkehr / CMR - Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road



**KIEHLER & FRAHNKE S.r.l.**  
 Via del Ciclamini  
 02 NOV 2018  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"